

inmediaciones de Coyoacan una nueva y enorme piedra primorosamente labrada para los sacrificios; se ensanchó el camino que conducia á México por el lago de Chapultepec, y se reconstruyó el acueducto que habia en el mismo camino.

¿Qué incidentes contristaron los ánimos en esa época?

Varios cuya memoria ha conservado la tradicion, y que fueron tenidos por presagios de la venida de los españoles, citándose entre otros los siguientes: las dos torres del templo mayor de México se incendiaron simultáneamente una noche; hubo varios cometas; las aguas del lago salieron de madre, inundando parte de la ciudad, sin causa conocida; una hermana de Moctezuma á quien tuvieron por muerta, salió de su sepulcro á otro dia de enterrada en Tlatelolco, y refirió estrañas visiones relativas á la venida de estranjeros y al establecimiento de una nueva religion. Esplicanse todos estos presagios en el órden natural reflexionando no ser imposible que los diversos pueblos de Anáhuac tuviesen idea de la llegada de Colon á las costas americanas, y que indudablemente la tenian de las expediciones hechas por los españoles de las *Antillas* á Yucatan y Tabasco.

SECCION CUARTA.

CAMPAÑA DE LOS ESPAÑOLES HASTA LA TOMA DE MÉXICO.

XXV.

Continuacion del reinado de Moctezuma II.

¿Qué motivó la conquista de México por los españoles?

El resultado de algunas expediciones hechas del puerto de Ajaruco (Habana) en las *Antillas*, á la

costa de Yucatan. El oro con que volvieron los espedicionarios decidió al gobernador Diego Velazquez á enviar á su pariente *Grijalva*, quien con cuatro buques y 240 soldados costeó todo el país que média hasta el Pánuco, llegando al islote de San Juan de Ulúa y volviéndose en seguida; más tarde el mismo Velazquez armó otra espedicion mayor cuyo mando confió á *Hernan Cortés*, noble estremeño, dotado de valor, actividad, firmeza y astucia, y que llenó despues el mundo con la fama de sus hazañas.

¿Quiénes fueron los mas notables de sus compañeros?

Alvarado, Ordaz, Olid y Sandoval. La nueva espedicion zarpó de la Habana el 10 de Febrero de 1519; se componia de 11 bajeles con 58 soldados, 109 marineros, 16 caballos, 10 cañones y 4 falconetes: despues de tocar en la isla de Cozumel, costeó la península de Yucatan y se internó por el rio de Chiapa en Tabasco; derrotó á los indígenas que le oponian resistencia, fundó la villa de la *Victoria*, tomando posesion de aquellas tierras en nombre del rey de España, y trayendó consigo á la india *Doña Marina* ó *Malintzin* que sirvió de intérprete y consejera, vino á la costa de Chalchihucuecan, llegando á Ulúa el juéves santo 21 de Abril. Antes de salir de Tabasco, el padre Olmedo dió á los indios algunas instrucciones acerca de la religion cristiana y celebró misa solemne el domingo de Ramos, haciendo otro tanto el primer dia de Pascua en la playa donde hoy está Veracruz.

¿Qué hizo allí Cortés?

Dijo á los gobernadores de la costa, *Teuhtlile* y *Cuillapitoc* que traia una embajada del rey de España para el de México, á quien dieron aquellos inmediatamente aviso de la llegada de los estranjeros, enviándole pinturas que representaban sus buques,

caballos y artillería: siete dias despues recibió el gefe español magnificos regalos de Moctezuma y su negativa á dejarse ver; en seguida hallóse abandonado de los indigenas de la costa que le habian estado suministrando víveres; pero el señor de Cempoala, feudatario del rey de México á quien odiaba, le propuso su alianza, creyendo así conseguir la independencia de los totonaques, y este fué el primer apoyo con que Cortés pudo contar para sus designios; hizo que su ejército le confirmase en el mando que Diego Velazquez pocos dias antes de la salida de la expedicion quiso quitarle en la Habana; nombró algunas autoridades, y se dirigió con sus tropas á Cempoala, enviando los buques por la costa al puerto de Quiahuitztlá. Despues de inducir á los totonacos á que redujesen a prision á los recaudadores de tributos de Moctezuma (a quienes él puso en libertad) y á que prestasen obediencia al rey de España, estableció colonia en su país y fundó la ciudad de Veracruz, destruyendo, ademas, los ídolos que halló en Cempoala, y erigiendo altares al verdadero Dios.

Por este tiempo reforzó sus tropas con 18 hombres que llegaron de Cuba y Jamaica, envió al rey de España todo el oro que habia reunido, pidiéndole ratificase el nombramiento de capitán general que le habia dado su pequeño ejército; y para quitar á este la posibilidad de abandonarle, no menos que con el fin de aprovecharse de los marineros, barrenó y echó á pique sus buques. Dejó en Veracruz 50 hombres al mando de *Escalante*, y el 10 de Agosto se dirigió á México con 415 infantes españoles, 16 caballos y algunas tropas totonacas, pasando sucesivamente por Xalapan, Tejotla, Jocotla é Iztacmajtitlan, hasta los límites de la república de Tlaxcala, regida por cuatro señores y un senado, á quien

pidió permiso para atravesar el territorio. Divididas las opiniones en aquel cuerpo, diósele el permiso, haciendo que al mismo tiempo el general Xicotencatl con sus tropas procurase destruir á los extranjeros, de lo que resultaron recias batallas, en que tras graves aprietos, salieron estos vencedores. La república pidió á poco la paz y prestó obediencia al rey católico, y al entrar solemnemente en Tlaxcala el 26 de Setiembre de 1519, Cortés, que ya traía consigo tropas totonacas y de Jocotla, pudo contar para sus empresas futuras con el ejército tlaxcalteca, con el de los huejotzinqués que se sometieron espontáneamente á la corona de Castilla, y con el del príncipe Ijtlijochitl que estaba acampado en Otompan y le ofreció sus servicios.

Varias doncellas nobles de Tlaxcala recibieron el bautismo y fueron dadas en casamiento á los capitanes del ejército de Cortés, quien logró desde luego suspender los sacrificios humanos, y habiendo adquirido noticias mas exactas y detalladas de México, resolvió proseguir su expedicion, estimulado por los riquísimos y repetidos regalos de Moctezuma. Este rey le instaba por medio de sus embajadores para que se volviese á su país, no poco inquieto de la alianza que habian ya formado los españoles con los tlaxcaltecas y otros pueblos enemigos del imperio. Cortés salió de Tlaxcala con solo 6000 hombres, habiendo licenciado las demas fuerzas auxiliares, y entró en Cholula, donde, al saber por denuncia que una señora hizo á D^a Marina, que se trataba de acabar con los españoles á traicion con el auxilio de un ejército mexicano acampado en las inmediaciones, lo cual confirmaron algunos nobles, hizo gran carnicería en la ciudad, acuchillando á cuantos habitantes hubieron á las manos sus soldados, y puso fuego á los edificios, quedando Cholula despoblada,

saqueada y arruinada. En seguida promulgó indulto general, recibió las protestas de sumisión y obediencia de aquella nación y del Estado de Tepeyacac (Tepeaca), y enarboló el estandarte de la cruz en el templo mayor de Cholula.

¿Qué sucedía entretanto por Veracruz?

Quauhpopoca, señor de Nauhltlan, recibió orden de Moctezuma para reducir á los totonacos, hizo correrías por sus pueblos, y habiendo acudido en auxilio de estos Escalante con las fuerzas de Veracruz, derrotó á aquel, aunque perdiendo la vida de resultas de las heridas que recibió.

¿Qué hizo Cortés al recibir noticia de tales sucesos?

Los ocultó á sus tropas y continuó su viaje hácia México con los españoles, 6000 tlaxcaltecas y algunas fuerzas de Huejotzinco y Cholula, tomando el camino que había entre los volcanes y que los mexicanos procuraron obstruir. Desde la cima de Ithualco descubrió su vista el Valle de México, y despues de admitir los homenajes y obediencia de Amaquemecan y Tlalmanalco, cuyos vecinos se le aliaron, llegó á Ajotzinco, en la orilla meridional del lago de Chalco. Habia recibido, conforme avanzaba, nuevos embajadores y regalos de Moctezuma, quien le rogaba nuevamente que regresase. Dicho monarca estaba aterrorizado con sus visiones y las respuestas de sus oráculos, y al fin siguió el parecer del rey de Texcuco, reducido á acoger á los extranjeros amistosamente y tratar con ellos, sin rebajar su propia dignidad, contra la opinion de su hermano Cuitlahuatzin, señor de Iztapalapan, quien le aconsejaba que les impidiese á todo trance la entrada en México. En Ajotzinco recibió Cortés la visita de Camatzin, rey de Texcuco, acompañado de muchos nobles de su corte y de México; pasó de allí á Cui-

tlahuac, cuyo señor se confederó con él; de Cuitlahuac se dirigió á Iztapalapan, y en el camino se le presentaron y unieron Ijtlijochitl y Coanacotzin, hermanos del rey de Texcuco, en cuya corte entró Cortés con ellos, siendo magníficamente alojadas sus fuerzas. Al llegar á Iztapalapan fué recibido por Cuitlahuatzin y su hermano Matlatzincatzin, señor de Coyohuacan, y al dia siguiente marcharon los españoles por el camino que unia la península de Iztapalapan con la isla de México, cuyo camino era empedrado, de siete millas de largo, y cortado por siete canales para el paso de los barcos ó canoas, habiendo sobre los canales puentes de madera. Despues de pasar por Megicatztzinco y de ver las ciudades de Colhuacan, Huitzilopochco, Coyohuacan y Mixcoac, fundadas en la orilla del lago, hizo alto el ejército en un lugar llamado Joloc para recibir los parabienes de la nobleza mexicana que salió á su encuentro. Mas adelante recibió á Cortés el mismo Moctezuma, llevado en una litera cubierta de planchas de oro; se bajó de ella el rey, arengó á Cortés, cambió con él algunas dádivas, encargó á Cuitlahuatzin que lo condujese á su alojamiento, y se volvió con el rey de Texcuco.

Los españoles, sorprendidos de la grandeza y magnificencia de la ciudad y del número inmenso de sus habitantes, siguieron el camino recto que sobre las aguas servia de continuacion al de Iztapalapan, hasta la puerta meridional del templo mayor, y fueron alojados en el palacio que perteneció al rey Ajayacatl: allí los esperaba Moctezuma, quien tomó de la mano á Cortés y lo introdujo, diciéndole que se hallaba en su propia casa, hecho lo cual, se retiró el rey á su palacio. Cortés mandó hacer inmediatamente una salva de artillería para amedrentar con su estrépito á los mexicanos; luego alojó su tropa

en el palacio, cuya amplitud era tal que cupieron en él cómodamente mas de 7000 personas; distribuyó en seguida sus guardias, abocó sus cañones frente a las puertas y se fortificó cual si temiese ser atacado. Los nobles mexicanos sirvieron á Cortés y sus capitanes un magnífico banquete, y al mismo tiempo fueron distribuidos abundantes víveres al ejército.

¿Qué día fué el de la entrada pacífica de los españoles en México?

El 8 de Noviembre de 1519, siete meses despues de su llegada al país de Anáhuac.

XXVI.

Fin del reinado de Moctezuma II.

¿Qué siguió á la entrada de los españoles en México?

Moctezuma fué á visitar á Cortés á sus cuarteles, y el gefe español, acompañado de sus principales capitanes, pagó la visita al rey en su propio palacio, ajustándose al ceremonial de la corte. En estas y otras entrevistas el rey de México ofreció someter sus dominios al de España, y Cortés manifestó conformarse con una simple confederacion; recibió nuevos y valiosísimos regalos, y autorizacion para visitar y examinar los cuarteles y depósitos de armas, no menos que para erigir en su alojamiento una capilla donde se comenzó á celebrar la misa, consiguiendo mas tarde consagrar al culto del verdadero Dios el templo mismo de Huitzilopochtli, cuyos ídolos destruyó. En las espresadas entrevistas procuró tambien, aunque en vano, atraer á Moctezuma á que abrazase el cristianismo.

¿Qué me decis respecto de la ciudad de México en aquella época?

Pasábase del continente á la isla donde estaba

por tres grandes calzadas de tierra y piedra, construidas á propósito sobre el lago: la de Iztapalapan, de siete millas de largo, al Mediodía; la de Tlacopan, de cerca de dos millas, al Poniente, y la de Tepeyacac, de tres millas, al Norte; eran tan anchas que podian ir por ellas de frente diez hombres á caballo; habia otra algo mas estrecha para el acueducto de Chapultepec. El circuito de la ciudad, sin comprender los arrabales, era de más de nueve millas, pasando de 60.000 el número de las casas. Habia alrededor muchos diques y esclusas para contener las aguas en caso necesario, y en el interior tantos canales, que se podia transitar en barco por todos los barrios: sus calles principales eran anchas y derechas; de las otras habia algunas que no eran sino canales; muchas empedradas y sin agua, y no pocas que tenian una acequia entre dos terraplenes. En todas las casas, escepto las de los pobres, habia azoteas con sus parapetos, y en algunas, almenas y torres, aunque mas pequeñas que las de los templos; de modo que estos, las calles y las casas eran otros tantos medios de defensa para los habitantes.

¿Cuáles fueron los otros actos de Cortés recien llegado á México?

A los seis dias de su entrada, atemorizado al verse con solo un puñado de hombres en medio de tanta gente que debía serle hostil, pensó que solo un rasgo de audacia podia salvar su empresa, y pasando con algunos de los suyos al palacio de Moctezuma, lo redujo á prision y lo llevó á sus propios cuarteles, alegando que á las órdenes dadas por el rey á Quauhpopoca se debía la muerte de Escalante y otros españoles en el país de los totonacos. El acobardado monarca, tratando de justificarse, despachó agentes que le trajesen al señor de Nauhltlan, quien

llegó á poco con su hijo y algunos nobles; todos ellos confesaron haber obrado en virtud de las órdenes reales; Cortés los hizo quemar vivos frente al palacio, y con sus propias manos puso á Moctezuma grillos que le mandó quitar terminada aquella bárbara ejecución.

¿Qué graves sucesos hubo entonces en el reino de Acolhuacan?

Indignado el rey Cacamatzin al ver el apocamiento de su tío Moctezuma y la audacia de los extranjeros, determinó hacerles la guerra y rompió abiertamente con Cortés, que trataba de aplacarlos por medio de embajadas; pero este gefe, que era muy astuto, fingió creer que el rey de Texenco obraba así por instigaciones del de México, y Moctezuma, para satisfacerlo, hizo que unos oficiales mexicanos empleados en aquella corte, prendiesen y trajesen á México á Cacamatzin, como lo ejecutaron, entregándolo aquel monarca á Cortés, y haciendo subir al trono de Acolhuacan á *Cuicuitzcatzin*, hermano del preso. Tuvo así Cortés en su poder á los dos soberanos principales de Anáhuac, y no tardó en apoderarse también del rey de Tlacopan, de los señores de Iztapalapan y Coyohuacan, hermanos de Moctezuma, de dos hijos de éste, del señor de Tlatelolco, de uno de los sumos sacerdotes de México y de muchos otros personajes de la mas alta gerarquía.

¿Qué hizo Cortés para obtener la sumision de Moctezuma y de la nobleza mexicana á la corona de Castilla?

Dijo al primero ser ya tiempo de que él y sus súbditos reconociesen al rey de España por legítimo soberano, como descendiente del dios *Quetzacoatl*, que, segun la tradicion mexicana, debia volver á estas regiones y reinar en ellas. Moctezuma, que para nada le contradecia, convocó á la nobleza, y reuni-

da ésta en la misma prision del rey, prestaron obediencia uno y otra, redactándose instrumento público del acto, declarando Cortés que Moctezuma, á nombre del monarca español, seguiria mandando á sus súbditos, y recibiendo el mismo gefe en calidad de homenaje, el tesoro del rey Ajayacatl que se conservaba en el palacio donde tenian su cuartel los españoles.

¿Cuáles fueron los sucesos siguientes?

Irritada la nobleza, manifestó al rey hallarse dispuesta á acabar con los extranjeros, y lo obligó á intimarles que saliesen del reino. Cortés fingió hallarse dispuesto á hacerlo, pero sin posibilidad de ello por carecer de naves: entonces Moctezuma le proporcionó gente que cortase la madera y le ayudase á construirlas, y pocos dias despues dióle aviso de la llegada á Veracruz de 18 barcos, no siendo otros que la armada que Velazquez, gobernador de Cuba, enviaba contra Cortés al mando de Pánfilo de Narvaez. Quiso el primero atraer al segundo á su partido; mas no consiguiéndolo, despues de tocar varios resortes para ello, se puso en marcha; llegó á Cempoala con pocas fuerzas, sorprendió y derrotó las contrarias, hizose reconocer por todos capitán general y supremo magistrado, y cargó de cadenas á Narvaez y á Salvatierra que lo acompañaba. Esta campaña, que constituye una de las mayores hazañas del conquistador, hizole hallarse dueño de 18 buques, y de un ejército español que en su totalidad ascendia á cerca de 2000 hombres con 100 caballos, regular artillería, y las correspondientes provisiones de guerra. En la expedicion de que hablamos se distinguió mucho Sandoval.

¿Qué sucedió en México durante la ausencia de Cortés?

Quedó en la ciudad al frente de 140 españoles y

de los aliados Pedro de Alvarado, y durante las fiestas de Huitzilopochtli que los nobles celebraban con danzas en el patio del cuartel de los españoles, aquel capitán cargó sobre ellos con su gente, causando gran mortandad, según algunos historiadores, por apoderarse de las ricas alhajas que llevaban, y según otros, por haber descubierto una conspiración que urdían. Irritado el pueblo con tal rasgo de barbarie, atacó el cuartel, destruyendo parte del muro; mas fué rechazado por el fuego de la artillería y los mosquetes; dió al segundo día nuevo asalto, mató á algunos españoles, les quemó los cuatro bergantines que tenían en el lago, abrió un foso alrededor del cuartel é intentó sitiarse por hambre al enemigo. Cortés, con la noticia de lo acaecido, apresuró su vuelta con fuerzas considerables, llegó á México, reprendió á Alvarado, mostróse irritado contra Moctezuma, y ocupó algunos de los edificios del recinto del templo mayor, próximos á sus cuarteles. Habiendo exigido del rey que le proporcionara víveres, éste se excusaba con la circunstancia de estar presos los principales personajes que podían hacerlos venir: de resultas de ello Cortés dejó en libertad á Cuitlahuatzin, quien no solo no abasteció el mercado, sino que se puso al frente de los mexicanos como general suyo para combatir contra los extranjeros.

¿Cuáles fueron los combates habidos entonces en la ciudad?

Diarios é innumerables, siendo el mas notable el que precedió á la toma del templo mayor por los españoles, quienes antes y después ejecutaron salidas y quemaron multitud de casas, volviendo casi siempre maltrechos á sus cuarteles, por la lluvia de flechas y piedras que les lanzaban de las azoteas. Agotados los víveres, y reconocida la superioridad de los mexicanos, Cortés resolvió salir sigilosamente

de la ciudad con sus tropas, y lo efectuó, por la llamada de Tacuba, en la llamada *noche triste*, siendo completamente derrotado y perdiendo en el paso de los canales y fosos todos los tesoros que había reunido y un número considerable de españoles y aliados; de los prisioneros que llevaba consigo, perecieron allí el desventurado rey Cacamatzin y un hermano y tres hijos de Moctezuma.

¿Cuál fué el fin de este monarca?

Durante los combates habidos en la ciudad, salió diversas veces á arengar al pueblo desde las azoteas del cuartel de los españoles, escitándolo á deponer las armas: la última vez que tal hizo, lanzórle algunos de sus vasallos piedras y flechas, y á consecuencia de las heridas, según se cree, falleció en el cuartel de los españoles el 30 de Junio de 1520, á los 54 años de edad y 18 de reinado, y cuando llevaba siete meses de estar preso. Dejó varios hijos que se convirtieron al cristianismo y fueron troneos de ilustres casas. Cortés envió el cadáver á los mexicanos, quienes le hicieron solemnes exequias en Copalco.

¿Qué otros personajes mexicanos perecieron por aquel tiempo?

Algunos historiadores dicen que Cortés mandó arrojar á un sitio llamado Tehuayoc los cadáveres de *Itzquauhtzin*, señor de Tlaltelolco, y de otros señores prisioneros á quienes hizo dar muerte el mismo jefe.

¿Adónde fueron los españoles después de su salida de México?

De Popotla se pusieron en marcha para Tlacopan, se fortificaron en el sitio donde hoy está el santuario de Nuestra Señora de los Remedios, y se encaminaron después hacia Tlaxcala por Quautitlan, Citlaltepec, Joloc y Zacamolco, perseguidos sin cesar

por sus contrarios. Estos les salieron y dieron batalla con un ejército numerosísimo cerca de Otompan (Otumba); los españoles estaban envueltos y casi derrotados, cuando Cortés con su escolta penetró hasta donde se hallaba el general enemigo, dióle muerte, quitóle el estandarte é hizo suya la victoria, que fué quizá la mas famosa que obtuvo. El ejército, reducido á 440 españoles y los aliados, entró en los dominios de Tlaxcala el 8 de Julio de 1520.

XXVII.

Cuitlahuatzin, décimo rey de México.

¿A quién eligieron rey los mexicanos despues de la muerte de Moctezuma II?

A su hermano *Cuiclahuatzin*, señor de Iztapalapan y á la sazón general del ejército.

¿Qué se sabe de su carácter?

Que era hombre sabio, generoso y de gran valor y pericia militar. Mandó reparar los edificios arruinados, aumentó y mejoró las fortificaciones, envió socorros á las provincias escitándolas á la defensa comun contra los estranjeros y prometió absolver de todo tributo á cuantos tomasen parte en ella. Despachó embajadores á Tlaxcala queriendo atraer á esta república en favor de sus intereses; mas no logró su objeto, y lejos de ello, los tlaxcaltecas prestaron de nuevo obediencia á la corona de Castilla, bautizándose, ademas, sus cuatro gefes, llamados *Magiacatzin*, *Xicotencatl*, *Tlehuejolotzin* y *Citlalpopoca*.

¿Qué hacian entretanto los españoles?

Repuesto Cortés de una enfermedad que tuvo, mandó construir nuevos bergantines, levantó con sus discursos el ánimo decaído de sus compañeros, marchó contra los tepeyaqueses que se le habian rebelado, los venció, fundó la ciudad de *Segura de la Fron-*

tera, auxilió á los habitantes de Quauhquecholan contra los mexicanos, derrotando el ejército de estos que mandaba su mismo rey *Cuitlahuatzin*; tomó á Itzacan (Izúcar), Jalatzinco, Tecamachalco y Tochtepec, y se le sometieron voluntariamente otros muchos Estados. Una parte de sus tropas quiso volverse á Cuba, y el gefe tuvo que permitirlo; mas vió á poco engrosado su ejército con buen número de soldados, que con caballos, armas y municiones llegaron despachados por Velazquez en auxilio de Narvaez, y tomaron gustosos el partido de Cortés.

¿Qué peste hubo por aquellos dias en Anáhuac?

La de las viruelas que, traídas á Cempoala por un negro esclavo de Narvaez, cundieron por todas estas regiones causando horrible mortandad. Contáronse entre las víctimas el rey de México *Cuitlahuatzin*, uno de los cuatro gefes de Tlaxcala llamado *Magiacatzin* y los señores de Cholula y Ocotelolco.

¿Cuánto tiempo reinó *Cuitlahuatzin*?

Unos tres ó cuatro meses.

¿Qué aconteció poco despues en el reino de Acolhuacan?

El príncipe *Cuicuitzcatzin*, á quien Moctezuma y Cortés habian puesto en el trono en lugar de su hermano *Cacamatzin*, vino preso con los españoles hasta Tlaxcala, se huyó de allí á Texcuco, donde reinaba *Coanacatzin* su hermano, y este, de órden del rey de México, le hizo dar muerte, reputándolo espiá de los conquistadores.

XXVIII.

Quauhtemotzin, undécimo y último rey de México.

¿Quién ascendió al trono mexicano, vacante por muerte de *Cuitlahuatzin*?

Su sobrino *Quauhtemotzin*, jóven de 25 años, de ánimo intrépido, célebre por la defensa que hizo de

la ciudad de México y por el martirio y la muerte que le hicieron sufrir los conquistadores. Casóse con su prima *Tecuichpotzin*, hija de Moctezuma y viuda de su tío y antecesor Cuitlahuatzin.

¿Cuándo emprendió Cortés su segunda expedición sobre México?

El 28 de Diciembre de 1520 salió de Tlaxcala con sus aliados, y el último día del año llegó á Texcuco, cuyo rey Coanacótzin, despues de recibirlo, se ausentó furtivamente, refugiándose en México. Aliáronse los señores de Huejotla, Coatlichan y Atenco con el gefe español, quien mandó traer de Tlaxcala á *Ixtlijochil*, lo presentó á la nobleza texcucana, é hizo que esta lo aclamase rey, aunque en realidad no fué sino ministro de la voluntad de los españoles á quienes prestó sus servicios antes y despues de la toma de México. De Texcuco fué con una parte de sus tropas á destruir á Iztapalapan, cuyos habitantes rompieron los diques del lago, inundando la ciudad y estando á punto de hacer perecer á sus contrarios. Pocos dias despues se confederaron con los españoles las ciudades de Mizquic, Otompan y otras de aquellos contornos, así como el Estado de Chalco, en cuyo territorio ganó Sandoval una batalla á los mexicanos. Este mismo gefe fué á castigar á los zoltepeques por haber dado muerte algunos meses antes á cuarenta y cinco soldados españoles, y trajo al lago de Texcuco los materiales reunidos en Tlaxcala para la construccion de los bergantines, á que desde luego se procedió.

¿Qué operaciones emprendió Cortés en la primavera siguiente?

Salió de Texcuco con parte de sus fuerzas, y por Jalcocan, Quauhtitlan, Tenayocan y Azcapozalco, llegó, despues de diversos combates, á la corte de Tlacopan, donde le esperaban otros, habiendo pene-

trado sus huestes hasta los fosos donde tanta pérdida sufrieron la *noche triste*. La expedición tuvo mal éxito y se volvió á la corte de Acolhuacan. Entre tanto, Sandoval con otras fuerzas pasó por Huajatepec y tomó á Jacapichtla, situada en un punto casi inaccesible; y los chalqueses, auxiliados de los huetjotziques, derrotaron un ejército mexicano que habia invadido su territorio. Queriendo Cortés llevar á cabo su empresa por medios pacíficos, envió á Quauhtemotzin dos prisioneros nobles, pidiéndole que reconociese al rey de España, como lo habian hecho Moctezuma y la nobleza de México. La respuesta fué aprestar nuevas y mas numerosas tropas contra Chalco. En cambio, llegaron mensajeros de Tuzapan, Mecatlzinco y Nauhlan, ciudades de la costa del Seno mexicano, á prestar obediencia en nombre de sus señores. El 5 de Abril salió Cortés nuevamente de Texcuco, pasó por Tlalmanalco y Chimalhuacan, tomó en el camino unas posiciones formidables que defendian los indígenas, conquistó á Cuernavaca, y entró á viva fuerza en Xochimilco, de donde tuvo que salir pocos dias despues, no obstante haber derrotado un ejército enviado por Quauhtemotzin en auxilio de la ciudad. Adelantóse hasta Coyohuacan, tomó un fuerte, reconoció los caminos y las orillas del lago, fué á Tlacopan, y volvió por Tenayucan, Quauhtitlan, Citlaltepec y Acolucan á Texcuco, despues de haber observado cuantos portadores necesitaba para el éxito de su empresa.

¿Cómo estuvo ésta á punto de malograrse?

Por la conjuración de unos soldados españoles partidarios del gobernador de Cuba, quienes convinieron en quitar la vida á Cortés y sus principales tenientes. Uno de los cómplices reveló el plan, y fué ahorcado el cabecilla principal, que se apellidaba Villafaña.

¿Cuáles fueron los últimos preparativos del asedio de México?

El 28 de Abril, despues de celebrarse misa en que comulgaron los españoles, fueron bendecidos y botados al agua los bergantines, y pasada revista al ejército, se halló que habia mas de 900 infantes españoles, 36 caballos, 3 grandes cañones de hierro, 15 menores de cobre y parque suficiente. Envió Cortés mensajeros á Tlaxcala, Cholula, Huejotzineo y demas Estados amigos para que le despachasen cuantas tropas tuviesen listas, y llegó á reunir así mas de 200,000 hombres. El 20 de Mayo mandó á Alvarado que acampase en Tlacopan, á Olid que se situase en Coyohuacan, y á Sandoval que cuidase de las inmediaciones de Iztapalapan, cada cual con su cuerpo de ejército respectivo, y él se reservó el mando de los bergantines.

¿Qué incidente hubo al marchar las fuerzas de Alvarado á su puesto?

El gefe de las tropas de Tlaxcala, Xicotencatl, resentido de agravios inferidos por un español á un pariente suyo, se desertó y fué aprehendido y ahorcado de órden de Cortés.

¿Cuándo y cómo tuvo principio el asedio?

El 30 de Mayo, dia de la festividad del Córpus. Alvarado y Olid se situaron en Tlacopan y Coyohuacan, despues de romper el acueducto de Chapultepec. Sandoval con su ejército y Cortés con sus bergantines, atacaron á Iztapalapan, haciéndose dueño el caudillo español de un baluarte situado en la confluencia de los caminos de Coyohuacan é Iztapalapan; dicho punto se llamaba *Toloc*, y en él estableció Cortés su cuartel general, siendo allí atacado varias veces por sus contrarios y sosteniendo innumerables combates los diversos cuerpos de su ejército.

¿Qué nuevos refuerzos recibieron los españoles? El ejército de 50,000 hombres de Texcuco al mando de Ijtlijochitl, y cosa de 20,000 de los xoquimilques y otomites de los montes que se confederaron con aquellos.

¿Qué se hizo para completar el asedio?

Enviar seis de los bergantines á la parte del lago que estaba entre Tlacopan y Tepeyacac á fin de interceptar los víveres á la ciudad.

¿En qué consistieron principalmente las operaciones militares?

Los sitiadores hacian avanzar su infantería por las calzadas, y sus bergantines y canoas por los canales y acequias hasta el centro de la ciudad, por diversos rumbos; pero acosados por la superioridad numérica de los defensores, situados en todos los templos y alturas, se volvian despues de poner fuego á algunas casas y saquearlas, y tenian que abrirse paso á viva fuerza entre los mexicanos que ya les habian ocupado la retaguardia, para regresar á su campamento, hasta el cual eran perseguidos. En la serie de estos combates, y veinte dias despues de empezados, obtuvo Quauhtemotzin una señalada victoria, pues habiéndose internado los españoles con casi todas sus fuerzas queriendo dar un golpe decisivo, se puede decir que por poco lo llevan, siendo perseguidos con encarnizamiento, y quedando herido de una pierna Cortés, que habria perdido allí y en Xochimilco la vida, si no hubieran tenido sus contrarios la pretension de cogerlo vivo para sacrificarlo á sus dioses, como lo hicieron con algunos otros españoles cuyas cabezas arrojaron á los sitiadores.

Despues de algunos combates habidos en el lago entre los bergantines é innumerables barcas, ofreció de nuevo la paz el caudillo español á Quauhtemot-

zín por medio de prisioneros. El rey consultó á la nobleza y los sacerdotes, y, oído su parecer, respondió hallarse decidido á seguir luchando. Por estos días tuvo que enviar Cortés expediciones á batir á los malinaqueses y matlatzínques que molestaban á las poblaciones aliadas, y que le produjeron aumento de confederados. "Ya no tenían los españoles—dice un historiador—enemigos que temer por la parte de tierra firme. . . . Los mexicanos, por el contrario, se hallaban abandonados de sus confederados y súbditos, rodeados de enemigos y afligidos por el hambre. Tenía contra sí aquella desventurada corte á los españoles, el reino de Acolhuacan; las repúblicas de Tlaxcala, de Huejotzínco y de Cholula; casi todas las ciudades del Valle de México, las numerosas naciones de los totonacos, mixtecos, otomites, tlahuíques, cohuixques, matlatzínques y otras; de modo que, aparte del enemigo extranjero, mas de la mitad del imperio conspiraba contra su ruina, y la otra mitad la miraba con indiferencia."

XXIX.

Toma de México, y fin del reinado de Quauhtemotzín.

¿Qué nueva determinacion tomó Cortés?

Viendo que llevaba ya cuarenta y cinco dias de asedio sin adelantar gran cosa, resolvió no dar un solo paso sin destruir los edificios y rellenar los fosos, como lo hizo, quedando desde el 24 de Julio dueño de tres cuartas partes de la ciudad, y reducidos los sitiados á Tlatelolco. En los primeros dias de Agosto estrechó aun mas el sitio, ocupando nuevos fosos y trincheras, é incendiando templos y casas. Propuso otra vez la paz á Quauhtemotzín, pero este rey se negó á conferenciar con el enemigo, y la jornada del 12 fué acaso la mas sangrienta y desastrosa para

los mexicanos, que no tenían ya fuerzas para defenderse ni espacio donde combatir; las calles de la ciudad estaban cubiertas de cadáveres y el agua de los fosos y canales teñida de sangre, sin que se viese mas que ruinas, ni se oyese otra cosa que lamentos y gritos de desesperacion.

¿Cuáles fueron las últimas operaciones?

La fetidez de los cadáveres insepultos obligó á los sitiadores á retirarse de la ciudad; pero al dia siguiente volvieron y dieron el último asalto á la parte de Tlatelolco que aun conservaban los mexicanos. Vinieron á presentarse á Cortés numerosos tropes de mujeres y niños que trataban de salvar sus vidas, y que, por estar hambrientos y débiles, se ahogaban en parte al atravesar los fosos. Nobles y guerreros se batieron heroicamente hasta la tarde, en las calzadas y azoteas de las casas, y estrechados á lo último, se arrojaron al agua, retirándose la gente principal en barcas, cuya salida impidió Sandoval con los bergantines. Algunas se escaparon, sin embargo, y entre ellas la que llevaba á la familia real. El español Holguin, despachado por Cortés, la alcanzó y abordó, hallando allí á Quauthemotzín, á la reina Tecuichpotzín su esposa, al rey de Acolhuacan Coanacotzín, al de Tlacopan Tetzlepanquetzaltzín y á otros personajes.

¿Cómo se condujo el rey de México en esta sazón?

Adelantándose á los españoles, dijo á Holguin: "Soy vuestro prisionero, y no os pido sino que traéis á la reina mi esposa y á sus damas con el respeto debido á su sexo y condicion." Al llegar adonde estaba Cortés le dijo: "He hecho en mi defensa y la de mis súbditos cuanto exigían de mí el honor de mi corona y el amor de mis pueblos; pero los dioses han sido contrarios á mi resolucion, y ahora me veo sin corona y sin libertad. Soy vuestro prisionero;

disponed como gustéis de mi persona." Y poniendo la mano en un puñal que llevaba Cortés al cinto, añadió: "Quitadme la vida, ya que no he sabido perderla en defensa de mi reino."

¿Qué resultó de aquella entrevista?

El rey pidió á Cortés no se hiciese mas daño á sus súbditos, y éste le rogó diese sus órdenes para que todos se rindieran, todo lo cual tuvo efecto. El conquistador dispuso que los mexicanos saliesen de la ciudad sin armas ni carga, y durante tres dias con sus noches se vieron llenas las calles de gente macilenta que se volvia á sus pueblos: la fetidez de los cadáveres de que estaban llenos los canales, calles y casas, era espantosa, y el piso se halló en muchas partes escavado por los infelices que buscaban raices para alimentarse con ellas.

¿Qué dia tuvo lugar la toma de México?

El 13 de Agosto de 1521, ciento noventa y seis años despues de fundada por los aztecas, y á los ciento sesenta y nueve de erigida en monarquía.

"El sitio de México—dice Clavijero—comparable al de Jerusalem en desgracias y estragos, duró setenta y cinco dias, en cuyo tiempo murieron algunos millares de los 200,000 aliados que se hallaban presentes, y de 900 españoles mas de 100. Se ignora el número de mexicanos muertos, pero, segun los datos de Cortés, Bernal Diaz y otros historiadores, pasaron de 100,000, sin contar los que murieron de hambre, ó de enfermedad ocasionada por el mal agua que bebían, ó de la infeccion del aire, que, segun el mismo Cortés, fueron mas de 50,000. El rey de México, á pesar de las magnificas promesas del general español, fué despues de algunos dias puesto ignominiosamente en la tortura, que soportó con invicta constancia, para obligarlo á declarar dónde estaban ocultas las inmensas riquezas de la corte y

de los templos, y de allí á tres años murió ahorcado por ciertas sospechas, juntamente con los reyes de Texenco y Tlacopan."

¿Qué efecto produjo en el Anáhuac la noticia de la toma de México?

Tan luego como se difundió, comenzaron á someterse á Cortés las diversas provincias del imperio que aun no le habian prestado obediencia, aunque no faltaron algunas que por espacio de dos años hicieron guerra á los españoles.